

## 576233-2025 - Verseny

Franciaország – Pénzügyi tanácsadó szolgáltatások – Missions d'assistance administrative, technique et financière pour la gestion des services publics d'assainissement et d'eau potable  
OJ S 169/2025 04/09/2025

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok  
Szolgáltatásmegrendelés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Saint-Etienne Métropole

E-mail-cím: [marches@saint-etienne-metropole.fr](mailto:marches@saint-etienne-metropole.fr)

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Vízzel kapcsolatos tevékenységek

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Missions d'assistance administrative, technique et financière pour la gestion des services publics d'assainissement et d'eau potable

Leírás: &lt;br/&gt;L'accord-cadre sera exécuté par l'émission de bons de commande.  
&lt;br/&gt;Les prestations sont réglées par des prix unitaires.&lt;br/&gt;Le présent accord-cadre concerne l'assistance conseil administrative et financière pour la gestion des services publics d'assainissement et d'eau potable (y compris défense extérieure contre l'incendie) intégrant l'audit des services en régie ou délégué, l'assistance pour les marchés de délégation ou de prestations de service, le conseil pour la constitution et l'organisation des régies, la définition des prix et l'appui pour tout sujet administratif ou organisationnel relatif aux deux compétences.&lt;br/&gt;

Eljárásazonosító: 9b92d6a9-7544-47f5-aaa6-0855b5d1dad

Belső azonosító: 2025-ASRI-0015

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 66171000 Pénzügyi tanácsadó szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 66171000 Pénzügyi tanácsadó szolgáltatások

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Territoire de Saint-Etienne Métropole

Város: Saint-étienne

Irányítószám: 42000

Ország alegysége (NUTS): Loire (FRK25)

Ország: Franciaország

##### 2.1.4. Általános információk

További információk: S'agissant d'une procédure de type ouverte, les plis devront comporter les pièces relatives à la candidature et les pièces relatives à l'offre. L'intégralité des documents se trouve sur le profil d'acheteur Le candidat individuel, ou chaque membre du

groupement, ne doit pas entrer dans l'un des cas d'exclusion de la procédure de passation prévus par le code de la commande publique. Les candidats transmettent, avant la date et l'heure limite, leur offre selon les modalités et comportant les documents précisés dans le Règlement de la Consultation

**Jogalap:**

2014/25/EU irányelv

**2.1.6. Kizárási okok**

Indokok kizáráásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

## 5. Rész

---

**5.1. Rész: LOT-0000**

Cím: Missions d'assistance administrative, technique et financière pour la gestion des services publics d'assainissement et d'eau potable

Leírás: &lt;br/&gt;L'accord-cadre sera exécuté par l'émission de bons de commande. &lt;br/&gt;Les prestations sont réglées par des prix unitaires.&lt;br/&gt;Le présent accord-cadre concerne l'assistance conseil administrative et financière pour la gestion des services publics d'assainissement et d'eau potable (y compris défense extérieure contre l'incendie) intégrant l'audit des services en régie ou délégué, l'assistance pour les marchés de délégation ou de prestations de service, le conseil pour la constitution et l'organisation des régies, la définition des prix et l'appui pour tout sujet administratif ou organisationnel relatif aux deux compétences.&lt;br/&gt;

Belső azonosító: S-PF-58583

**5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 66171000 Pénzügyi tanácsadó szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 66171000 Pénzügyi tanácsadó szolgáltatások

**Opciók:**

A lehetőségek leírása: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

**5.1.2. A teljesítés helye**

Postacím: Territoire de Saint-Etienne Métropole

Város: Saint-étienne

Irányítószám: 42000

Ország alegysége (NUTS): Loire (FRK25)

Ország: Franciaország

**5.1.3. Becsült időtartam**

Kezdő időpont: 13/01/2026

Időtartam: 48 Hónapok

**5.1.4. Megújítás**

A megújítások maximális száma: 0

**5.1.6. Általános információk**

**Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Ajánlatra vonatkozó követelmény

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt  
A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

#### 5.1.7. **Stratégiai közbeszerzés**

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: Egyéb

#### 5.1.9. **Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: La liste des pièces de la candidature figure au règlement de la consultation

#### 5.1.10. **Odaítélési szempontok**

##### **Kritérium:**

Típus: Minőség

Leírás: Valeur technique

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 60

##### **Kritérium:**

Típus: Minőség

Leírás: Performances en matière de protection de l'environnement

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 5

##### **Kritérium:**

Típus: Ár

Leírás: Prix des prestations

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 35

#### 5.1.11. **Közbeszerzési dokumentumok**

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://loire.marches-publics.info//avis/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=58583>

##### **Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Megnevezés: AW Solutions

#### 5.1.12. **A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://loire.marches-publics.info//avis/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=58583>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 06/10/2025 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 4 Hónapok

##### **A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 06/10/2025 13:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: Saint-Etienne

##### **A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat. Une retenue de garantie est prévue au contrat. Elle peut être remplacée par une garantie à première demande. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Les prix sont révisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

Pénzügyi megállapodás: Fonds propres de Saint-Etienne Métropole Forme juridique imposée au groupement attributaire : Aucune forme de groupement imposée à l'attributaire

#### **5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

##### **Keretmegállapodás:**

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 1

##### **A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

Elektronikus árverés: nem

#### **5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Tribunal administratif de Lyon

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Avant la signature du contrat, les candidats ont la possibilité d'introduire devant le Tribunal administratif de Lyon un référé précontractuel dans les conditions prévues par les articles L. 551-1 et suivants du code de justice administrative. Une fois le contrat conclu, les candidats ont la possibilité d'introduire devant ce même tribunal un référé contractuel dans les conditions prévues par les articles L. 551-13 et suivants du code de justice administrative. Comme tout tiers au contrat, les candidats peuvent par ailleurs introduire un recours en contestation de la validité du contrat issu de la jurisprudence « Tarn-et-Garonne », dans un délai de deux mois à compter des mesures de publicité appropriées

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Saint-Etienne Métropole

## **8. Szervezetek**

---

### **8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: Avenue-Web Systèmes

Regisztrációs szám: 9466F70B-9CA0-F7D1-073F0FF98C3A2004

Város: Seyssinet-Pariset

Irányítószám: 38170

Ország alegysége (NUTS): Isère (FRK24)

Ország: Franciaország

E-mail-cím: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefonszám: +33480041260

#### **E szervezet szerepei:**

TED eSender

### **8.1. ORG-0002**

Hivatalos név: Saint-Etienne Métropole

Regisztrációs szám: 64

Postacím: 2 Avenue Grüner Cs 80257  
Város: Saint Etienne  
Írányítószám: 42006  
Ország alegysége (NUTS): Loire (FRK25)  
Ország: Franciaország  
Kapcsolattartó pont: Le Président  
E-mail-cím: [marches@saint-etienne-metropole.fr](mailto:marches@saint-etienne-metropole.fr)  
Telefonszám: 0477492149  
Internetcím: <http://www.saint-etienne-metropole.fr>  
Az ajánlatkérő szervezet profilja: <http://www.saint-etienne-metropole.fr>

**E szervezet szerepei:**

Vevő

**8.1. ORG-0003**

Hivatalos név: Saint-Etienne Métropole  
Regisztrációs szám: 9466F730-F91C-837F-B0A0B6CC8985947C  
Postacím: 2 Avenue Grüner Cs80257  
Város: Saint Etienne  
Írányítószám: 42006  
Ország alegysége (NUTS): Loire (FRK25)  
Ország: Franciaország  
Kapcsolattartó pont: Direction des Affaires Juridiques et de la Commande Publique  
E-mail-cím: [marches@saint-etienne-metropole.fr](mailto:marches@saint-etienne-metropole.fr)  
Telefonszám: 0477492149

**E szervezet szerepei:**

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

**8.1. ORG-0004**

Hivatalos név: Tribunal administratif de Lyon  
Regisztrációs szám: 9466F740-A919-200C-1A5A6DCA4BECFD03  
Postacím: 184, rue Duguesclin  
Város: Lyon  
Írányítószám: 69433  
Ország alegysége (NUTS): Rhône (FRK26)  
Ország: Franciaország  
E-mail-cím: [greffe.ta-lyon@juradm.fr](mailto:greffe.ta-lyon@juradm.fr)  
Telefonszám: 0478141010  
Fax: 0478141065

**E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: e96d9eb6-c75f-4889-9233-6958654a94d6 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 03/09/2025 11:10:01 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetés hivatalosan elérhető: francia

A hirdetés közzétételi száma: 576233-2025

HL S kiadás száma: 169/2025

A közzététel dátuma: 04/09/2025